

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 12.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ÉLŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy óra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLÉR:
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

Az új termés

Számítgatjuk, hogy vajjon milyen lesz az új termés?! Lesz-e jó aratás; terem-e annyit ez az áldott magyar föld, amennyire szükség van?! Mert sok buzára, sok rozsra van szükség. Megszaporodtak a kosztosaink; most már nemcsak nekünk, hanem Ausztriának és Németországnak is a magyar föld terem kenyérmagot. És ahhoz, hogy győzzünk, ahhoz éppen olyan fontos szükségesség a jó termés, mint az elegendő munició.

A földművelésügyi miniszter most tette közzé jelentését a vetések állásáról. Ez a jelentés tele van reménységgel és bizakodással. Arról szól, hogy a magyar föld az idén sem hagy cserben bennünket. Kitesz magáért. Jó közepes termést ígér. És bár a bevetett terület négy-százezer katasztrális holddal kisebb, mint két esztendővel ezelőtt volt, de azért nem lesz baj. Ha az idő kedvez, még kellemes meglepetésekre lehetünk elkészülve, mert könnyen megeshetik, hogy a termés jobb lesz, mint amilyenre számítottunk. Szóval, a földművelésügyi miniszter termésmajestentése olyan, mint egy fényes győzelem jelentése; egy „nagyszerű. Höfer”, amely arról beszél, hogy ebben az országban mindenki megteszi kötelességét. Az egyik verekszik és vérét ontja; a másik aki itthon maradt, fölszántja és beveti a magyar ugart. A föld pedig megtermi a mi mindennapi kenyérünket.

Az élelmiszerkészlettel pedig kibírjuk aratásig; csak az a kérdés, hogy rávalóval kibírjuk-e? Megtudjuk-e fizetni a kenyeret, a húst és a kenyeret most, mikor minden drágul és napról-napra drágább lesz. Aki nek nincs vagyona, vagy félretett pénze, annak a keresete már most is alig tud lépést tartani az árak evolúciójával. Hol van a határ, ahol megáll a drágulás?! Tejjenségről és hushagyó napokról beszélnek. A hushagyó napokban már benne is vagyunk, mert bizony a nép igen jelentékeny kontingense már hónapok óta gyakorolja magát, hogy miképpen kell leszokni a husevérről. Arról már rég letettünk, hogy úgy éljünk, mint régen. A régi standard of life ugyan csak lefokoztuk. De mindennek van határa, csak a drágaság evolúciójának nincs. És nincs határa a mi türelmünknek. Zokszó nélkül türjük az idők súlyát. Elfojtjuk magunkban a panaszt, és azt gondoljuk, hogy háboru van és mindennek úgy kell lennie, mint van. Mégis furesán esik, mikor olvasunk, hogy Németországban olcsóbb a megélhetés; hogy a német ember olcsóbb kenyeret és olcsóbb húst eszik, mint mi: buzát és húst termelő nemzet fiai.

Mikor ezekről olvasunk, úgy tetszik, hogy valahol hiba történt, valahol elvétettek, valakik mulasztásokat követtek el. Nem gondoskodtak rólunk valakik, akiknek az lett volna a kötelességük, hogy gondoskodjanak rólunk. Hol hibáztak?! Kik vétették el?! Ki a hibás, ki a felelős; kiktől kell számon kérni, hogy miért nincs ugy itt is, mint ahogy a németországi lapok írják?!
Teléfono 11-89.

Hadi flottánk újabb dicsősége

San Giovanni di Meduánál elsüllyesztettünk egy angol cirkálót. - Az olaszok az Isonzonál 4000 embert vesztettek. - Pflanzler-Baltin hadseregének offenzívája. - Regülőgépeink Kragujevácot bombázták.

Csak két napja, hogy az „L. 48.” hydroplánunk megsemmisítette az olaszok büszkeségét, a „Cittá di Ferrara” léghajót és haditengerészetünk máris új babérral gazdagította eddigi dicsőséges sikereinek sorozatát. A franciák és az olaszok után most az angolokra került a sör. A IV. számú buvárhajónk elsüllyesztette az angolok egyik legmodernebb cirkálóját.

Pflanzler-Baltin hadserege Bukovinában erőteljes támadásba ment át és esatlakozva a Linsingen—Szurmay és Hoffmann tábornokok hadseregének offenzívájához, erősen tolja az oroszokat észak felé. El lehetünk készülve róla, hogy ez az akció meg-

lepő eredménnyel fog járni.

A semleges külföldön általános feltűnést kelt, hogy az olasz hadsereg, amely közel egy évig készülődött ellenünk, semmi sikert nem tud felmutatni, sőt az első nagy csatát már el is veszítette. Több mint négyezer emberébe került az Isonzo melléki sikertelen áttörési kísérlet. Valószínű, hogy a világháború további menetére befolyással lesz az a konfliktus, amely a szerbek albániai akciójából kifolyólag készülődik Szerbia és Itália között. Nincs kizárva, hogy a rákok és a taliánok rövidesen egymás fülébe harapnak.

Mai távirataink a következők:

Harcaink Galiciában és az olasz határon.

BUDAPEST, jun. 11. (Hivatalos.)

OROSZ HADSZINTÉR:

A Felső Dnjester mentén és a Dnjester és Pruth között a harc tovább folyik. A Pflanzler-Baltin hadsereg észak felé továbbra is tért nyer. Támadó oszlopai szakadatlan harcok között Obertynig és a Horodenkától délre emelkedő magaslatokig nyomultak előre. A hadsereg galíciai területeken harcoló részének sikeres előnyomulásához most már Bukovinában is esatlakozott egycsoport, mely tegnap, a Pruthon átkelve, Kotzmannától délnyugatra nagy orosz erőket visszavetett. Egyébként északon a helyzet változatlan.

OLASZ HADSZINTÉR:

Az Isonzo-arevonalon az ellenségnek újabban Plavánál, Gradiskánál és Sagradónál megkísérelt átkelését visszavertük. Flitsch vidékén és a karni gerincen, a Plöcken szorosától keletre tovább harcolunk. A tiroli határ mentén is tovább tart a tüzérségi harc. A Tonale területen az ellenség támadása megtört vitéz biztosító csapataink ellenállásán.

A BALKÁNI HADSZINTÉR:

Egyik repülőrajunk tegnap reggel a kragujeváci arzenált és pirotechnikai intézetet sikeresen bombázta. Megállapításunk szerint két helyen tűz támadt. Repülőink séretlenül tértek vissza.

A német nagy főhadiszállás jelentése.

BERLIN, jun. 11. A nagy főhadiszállás-jelenti:

NYUGATI HADSZINTÉR:

A Souchez és Neuville melletti harcok tovább folynak. Soucheztól északnyugatra a franciák minden támadási kísérletét csirájában elfojtottuk. Soucheztól nyugatra, a cukorgyár környékén a franciák kis előnyöket szereztek. Neuville-től északra levő állásaink ellen intézett támadásaik összeomlottak. A Neuville-től délre folyt árokharcban fölényben maradtunk. Houbertnetől délkeletre egy ellenséges előretörés meghi-

sult. Legutóbbi harcok folyamán itt mintegy kétszáz franciák elfogtunk. Champagneban, Souain tájékán és Hurlustól északra sikeres robbantások után több ellenséges árok birtokába jutottunk. Egyidejűleg Lemesniltől északra kétszáz méternyi szélességben rohammal elfoglaltuk a francia állásokat és az éjjeli ellentámadásokkal szemben is megtartottuk. Egy géppuska és négy aknavető jutott a kezünkre. Bois de Pretre nyugati részében legelől levő állásunknak egy árokdarabja az ellenség birtokába jutott.

KELETI HADSZINTÉR:

Szawletől délnyugatra az oroszok tegnap előnyomulásunkkal szemben élénk ellenállást fejtettek ki. Csak keveset haladtunk előre. Az utolsó két nap zsákmánya itt kétezerkétszázötven fogoly és két géppuska. Bekerítési mozdulatunk ellen Dubissától keletre az ellenség északkeleti irányból erősítéseket vetett hareba, de a fenyegető mozdulat elől szárnyunkat a Betigola—Zoginie vonalra vontuk vissza anélkül, hogy az ellenség ezt megzavarta volna. Njementől délre támadásaink és az ellenség üldözése közben június hatodika óta háromezerhusz oroszot fogtunk el, továbbá két zászlót, tizenkét géppuskát, sok tábort konyhát és járművet zsákmányoltunk.

DELKELETI HADSZINTÉR:

Przemyslől keletre a helyzet változatlan. Mikolaje-Rohatyn (Lembergől délre és délkeletre) vidékéről új orosz erők nyomultak előre. A támadásokat Linsingen tábornok hadseregének részei a Lityinát (Drohobycztól északkeletre) a Dnjester-szakasszal összekötő vonalon Zurawnónál hátrították. Stanislautól keletre és Halicsnál az üldöző harcok még folynak.

Elsülyesztettünk egy angol cirkálót.

BUDAPEST, jun. 10. Hivatalosan jelentik: A IV. számú tengeralattjáró, amelynek parancsnoka Singule sorhajóhadnagy, e hó kilencedikén délelőtt San Giovanni di Meduától nyugati irányban harminc mérföldnyire megtorpedózott és elsülyesztett egy Liverpool-típusú angol cirkálót, amely hat torpedózúzó oltalma alatt haladt.

Flottaparancsnokság.

Anghának öt Liverpool-típusú cirkálója van, amelyek a „védett cirkálók” osztályába tartoznak. Egyenként 4900 tonnásak, hosszúságuk 131 méter, szélességük 14,8 méter. Személyzetük 380 főből áll, sebességük 26,8 tengeri mérföld.

Nikolajevics nagyherceg lemond?

HAGA, jun. 11. Szentpétervári jól informált körökből Nikolajevics nagyherceg, orosz fővezér lemondásának híre érkezik. Hogy mi a lemondás oka, azt nem tudják, valószínű azonban, hogy a nagyherceget betegsége készíteti erre a lépésre.

BUKOVINAI SIKEREINK.

BUDAPEST, jun. 11. A sajtóhadiszállásról jelentik: A legutolsó huszonnégy óra legjelentősebb momentumai, hogy Pflanzner-Baltin hadserege balszárnyának erőteljes offenzívája csatlakozott a Linsinger—Szurmay és Hoffmann hadseregek Halics irányában vezetett offenzívájához.

BORZALMAS SZURONYHARC DUBISSÁNÁL.

LONDON, jun. 11. A „Morningpost” haditudósítója szerint Dubissánál elkeseredett harcok folynak. A katonák térdig vízben járva mentek szuronyral egymás ellen. A víz egészen piros a kiömlő sok vértől és a folyón át valószínű hidak vannak holttestemekből.

SZERB-OLASZ KONFLIKTUS KÉSZÜL.

STOCKHOLM, jun. 11. A szerbek albániai operációit Olaszországban rossz szemmel nézik és nagyon valószínű, hogy e miatt konfliktus van készülődésben Olaszország és Szerbia között. Ha ez a konfliktus kitör, akkor a világháború egész más fordulatot vehet.

OLASZ VERESÉG GÖRZ MELLETT.

SAJTÓHADISZÁLLÁS, jun. 11. Az Isonzo fronton felállított seregünket egy hadosztálynál jóval nagyobb olasz haderő megtámadta. A Görz, Gradiska és Monfalcone melletti állásaink ellen irányuló olasz támadásokat visszavertük és az első nagy csatát megnyertük. Az olaszok négyezer-nél több embert veszítettek.

OLASZORSZÁGBAN NINCS VESZTESÉGLISTA.

CHIASSO, jun. 11. Az olasz belügyminiszter szigorú rendeletben tiltotta a harcúteremen megsebesült és elesett katonák nevének a közlését.

ŐRIÁSI SZTRAJKMOZGALOM MANCHESTERBEN.

AMSTERDAM, jun. 11. Manchesterben leégett a nagy gyapjú fonógyár. Az ötödiki sztrájkmozgalom óta a helyzet a munkások és a munkaadók közt nagyon elmérgesedett és alig lesz elkerülhető kétszáz-ezer munkás sztrájkja.

HOGYAN OPERÁLT A CZIBULKAHADTEST.

BUDAPEST, jun. 11. A sajtóhadiszállásról jelentik: Február 25-én Czibulka hadteste már ostromolta egyszer Halicsot, amikor az oroszok Kalusz felől hozott erősítéseikkel Nadvornánál áttörték frontunkat. Ekkor a Czibulka hadtestnek is vissza kellett vonulnia, az Ottynia vonalra. Február 25-én háromszoros tulerő ellen Stanislauba bevonult és innen tovább nyomult Halics felé.

CIGALE-Lussinpiccolo Seress - penzió

Téli és nyári üdülőhely. — Tengeri fürdő. — Magyar otthon. — Kivánatra prospektust küld. — Mérsékelt árak. — Távirati cím: Seress, Lussinpiccolo.

HIREK.

A RAPPRESENTANZA FELOSZLATASA.

Mint előrelátható volt, a belügyminiszter feloszlatta a remitenskedő rappresentanzát, tekintettel arra, hogy az utóbbi néhány időben csak kerékkője volt a városi adminisztrációnak. Mikor a monarchia összes városai és törvényhatóságai félretették sérelmeiket, városunk közgyűlése kicsinyeskedve még a közlelmezés biztosítását is meg akarta akadályozni. A feloszlató rendelet, amelyről tegnap lapzártá után értesültünk, így szól:

Nagyméltóságú gróf kormányzó Ur!

A kormány az ismételt előterjesztésekben foglalt tények alapján meggyőződött arról, hogy Fiume város és kerületének képviselőtestülete jelenlegi összeállításában a város statutumában meghatározott feladatát teljesíteni, békés és eredményes működést kifejtetni nem képes. A képviselőtestület f. é. április 27-én tartott ülésében a városi háztartás vezetésének alapjául szolgáló költségvetési felhatalmazást megtagadta; a polgármesternek a legfontosabb élelmi cikkek beszerzésével kapcsolatos intézkedéseire hozzájárulni nem volt hajlandó, sőt a képviselőtestületi tagok nagyobb részének az utóbbi időben következetesen renitens távolmaradása azt mutatja, hogy a képviselőtestület még üléseket sem kíván tartani s ezáltal a közigazgatás menetét valószínűleg megakasztja.

Ezek a tények azt bizonyítják, hogy a képviselőtestület feladatának magaslatára emelkedni nem képes és kicsinyes szempontoknak a város legfontosabb létérdekeit alárendeli. A képviselőtestületnek ez a renitens magatartása kétszeresen súlyos beszámítás alá esik a mostani nehéz időben, mikor joggal el lehetett volna várni a képviselőtestülettől, hogy apró torzsalkodásokat mellőzve, a közérdek szolgálatát mindenek felett álló kötelességének fogja tekinteni.

Mindezekre tekintettel a kormány az 1915. június 5-én tartott minisztertanács elhatározása értelmében Fiume város és kerülete képviselőtestületének feloszlátását a statutum 27. §-a alapján elrendelte.

Felkérem ennél fogva Nagyméltóságodat, hogy erről a képviselőtestületet azonnal értesíteni, az új képviselőtestület megválasztásának kiírása iránt — tekintettel a statutum 27. §-ában megállapított határidőre — intézkedni s eljárásáról hozzám jelentést tenni sziveskedjék.

Budapest, 1915. június 7-én.

Sándor s. k.

— A rappresentanza ülése. A városi képviselőtestület ma, pénteken este hat órakor ülést tart. Az ülés napirendjének egyetlen tárgya Wickenburg István gróf kormányzónak a rappresentanza feloszlátásáról szóló leirata.

— A Città di Ferrara elpusztítója. A Città di Ferrara diadalmas elpusztítójának, az „L. 48” tengerészeti légi járműjének vezetője — mint említettük — Klasing Gusztáv sorhajóhadnagy. Rendkívül hidegvérű férfi, ugyyszólván nincsenek is idegei. 1902-ben lépett a haditengerészet kötelékébe és 1912-ben lépett elő sorhajóhadnagynak. Most harmincegy éves. Mielőtt a repülés problémájával foglalkozni kezdett

volna, több éven át tengeralattjáró-tiszt volt. Már ez a szolgálat a legmodernebb fegyvernemnél, amely a tiszt nyugodtságát, elhatározottságát és hidegvérűségét a legnehezebb próbák elé állítja, világosan mutatja, hogy ő benne ezek a tulajdonságok a legnagyobb mértékben megvannak. Ezt hirdeti a siker is, amelyet elért. Mellékesen megjegyezve, Klasing sorhajóhadnagy derék vadász és kitűnő céllövő is.

Kisérője, aki mint megfigyelő volt vele, eronenwaldi lovag Fritsch János tengerész-kadet, mindössze husz éves és mult évi július 1-én kevéssel a háboru kitörése előtt került ki a tengerészeti akadémiából.

— **A Fiumei Vörös Kereszt Egylet** hála köszönettel nyugtazza a legutóbbi kimutatás óta beérkezett következő adományt: Schenker és Társa cég tisztviselői kara a fiumei rokkant alap javára 40 korona.

— **A tuskésdrót rekvirálása.** A hivatalos lap közli azt a miniszteri rendeletet, mely szerint a fekete tuskésdrótból és cinkezt tuskésdrótból a jelen rendelet életbelépésének napján kereskedőknél és ipari vállalatoknál eladásra vagy további feldolgozásra szánt akár már el is adott minden meglevő készletet hadicélokra igénybevételnek jelenti ki. Az igénybevétel nem terjed ki azon iparvállalatokra, melyeknek a tuskésdrótok szállítására a katonai igazgatóságtól jelenleg, érvényben levő megbizásaik vannak. Mindazok a készletek, amelyek Fiume város területén vannak: „Cs. és kir. katonai parancsnokság Budapest-Lipót-város” címére küldendőek.

— **Olasz alattvalók vagyonának rongálása ellen.** Corossacz Ferenc polgármester falragaszoknál figyelmezteti a lakosságot, hogy tartózkodjék az olasz alattvalók bánalmzásától és azok vagyonának rongálásától, mert képtelenség Olaszország eljárásáért azokat felelőssé tenni, akik évek hosszú során át egyetértésben éltek velünk. Amennyiben figyelmeztetés dacára ilyen dolgok megismétlődének, a törvény szigorával fog eljárni.

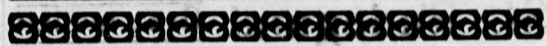
— **Schmidt Tivadar halála.** A galíciai harctéren elesett Schmidt Tivadar fiumei főhadnagy atyját, Schmidt János pénzügyi tanácsost a következő, megható sorokban értesítették fia hősi haláláról: Nagyságos Uram! Midőn jelen sorainkat írjuk, az a remény vezet bennünket, hogy a férfias apa megérti a férfias szót. Mi harctérrre küldött kedves fiuk viselkedéséből bizton láttuk, hogy Önök választott szép hivatásának komoly betöltésére nevelték gyermeköket. S mikor gyermeköket a harctérrre küldték, bizonyára a tisztesség pajzsa lebegett büszke szemei előtt a komoly apának és gyengédszívű anyának. A sejtetett bucsuszó is nyilván megértett volt a fiu előtt: „Fiam ezzel, vagy ezen.” Önök bizonyára számoltak ez utóbbinak fájó lehetőségével is. Azért merem most őszintén tudatni, hogy a végzet így végzett. Ő meghalt. Ellenfél folyója oltotta ki ifjú életét. Az édes apa és anya kebléről letépte a gyermeket s nemzetünk gyászkeretü piedesztáljára állította. A szentelt fájdalomban közösek vagyunk: Önök siratják gyermeköket, mi könnyezzük hős főhadnagyunkat. De közösek lettünk a megvigasztalódásban is. Önök büszkék lehetnek a hős magzatra, mi, az ezred és az egész ország büszkék leszünk a hős katonára. A megvédett hazai hantok is várva-várhatják a hős tetemet a többivel együtt: „Oh jertek ölembe szép gyermekeim, áldásra emelten várnak kezeim.” Az anyai szív fájdalmát pedig — kérjük — anyhitse a hitvesi szó. Részvételjes tisztelettel Sréter alezre-

des s. k., m. kir. 19. honv. gy. ezr. parancsnoka.

— **Az olasz harctér sebesültjei.** Laibachból jelentik: A legutóbbi napokban hatszázhuszonöt sebesültet és beteg katonát hoztak ide az olasz harctérről, akik között tisztek is vannak.

— **A fiumei új vontatási telep** részére létesítendő szénszerelő, villamos üzemű, 4 motoros portál emelődaruk és hozzátervezett mérlegszerkezetekkel, a portálokon szénttartányokkal, villamos erővel kormányozott szénmarkolókkal, villamos munkavezetékkel, de daru pálya nélküli munkák keresztül vitelével a m. kir. államvasuti igazgatósága Epp és Fekete budapesti gépgyári céget bízta meg 171.430 K összegben.

— **Közös halálba készültek és szétváltak.** A gráci rendőrség a napokban megkezesést intézett a fiumei rendőrséghez, melyben arról értesítette, hogy Calueich Mária 17 éves és Jericevics Sarolta 19 éves ottani leányok megszöktek és hátrahagyott levelükben azt írták szüleiknek, hogy mivel mindketten boldogtalanok, közösen a halálba mennek. A fiumei rendőrség ráakadt Jericevics Saroltára, aki egy helybeli szállodában vett szállást. Egy dobozban tizenkét szublimát pasztillát találtak nála. A leányt őrizetbe vették, társnőjét pedig Budapesten keresik, mert, mint egyik leveléből kitűnik, egy pincér társaságában odautazott.



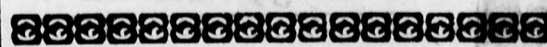
Erős

csomagolóladák

különböző nagyságokban készen kaphatók az

Első Fiumei Parkettgyár
R. T.-nál

Telefon szám 39.



Villa ELITE, Abbazia,

a Slatina fürdő közelében, gyönyörű fesséssel, modern szobák loggiákkal, tengeri kilátással. Bátorozott kislakások konyháival. Autogarage.

JUTÁNYOS ÁRAK.

Kifogástalan kiszolgálásról biztosít:

Gyurgyevics Anna, tulajd.

Legujabb.

AZ OLASZOK VERESÉGEI.

BUDAPEST, jun. 11. Az Est jelentik: Roda-Roda harctéri tudósítása szerint egy alpine zászlóalj megtámadta a Paradiso-szorost. Csapataink, tüzéségünk közreműködésével megverték az olaszokat. Száz halottju kvolt, egy őrnagyuk és két századosuk megsebesült, két századosuk és harmincöt közkatónájuk fogságunkba esett. Az olaszoknak az a kísérlete, hogy az Isonzon Plavánál átjussanak, kudarcot vallott. Két pontonjuk elsüllyedt. Gradiskánál ellentámadásunk száztíz foglyot eredményezett az olaszok egy tisztje is fogságunkba került. A Tonale-szakaszon kisebb előretöréseket visszautasítottunk. Torcelinánál, Dimortozánál és a Tonale-szorosnál egy fél századot megsemmisítettünk.

BUKOVINA ÉS BESSZARÁBIA KIÜRITÉSE.

BUKAREST, jun. 11. Az oroszok Sadagorából, Mahalából, Taranceából, Bojanból és Gogolinából Novosielicába, onnan pedig Kisenevbe visszahúzódnak. Bukovinának még birtokukban levő részét kiürítik. Besszarábiában nagy az izgalom a kiürítési előkészületek miatt.

A PFLANZER-HADSEREG ELŐNYOMULÁSA.

BUDAPEST, jun. 11. A sajtóhadiszállásról jelentik: Pflanzer hadserege a Dnjester irányában tért nyert.

ÁGYU- ÉS PUSKAHARC.

GENE, jun. 11. Stelviánál az olasz-osztrák határon ágyu- és puskaharc folyik.

NÉMET GYŐZELEM KURLANDBAN.

BERLIN, jun. 11. Kurlandban ellentámadásunk Sawdiniketől északra az orosz frontot részlegesen betörte. Négyezer orosz elesett, négyezer pedig fogságunkba került.

ELSÜLYESZTETT ANGOL HAJÓK.

LONDON, jun. 11. A Ruter-ügynökség jelentik: Német tengeralattjárók elsüllyesztették a Nottingham, Velocity, Turesian, Castor, Saturn és Erra Baldt angol hajókat.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő)

Nyomatott: Zstovitch Elemér „Polinnia” nyomdájában.

A Fiumei nyilvános raktár részvénytársaság igazgatósága és tisztviselői kara szomorú megilletődéssel jelenti, hogy a vállalatnak 11 éven át volt kiváló tisztviselője,

JACZKÓ GYULA ur

ma váratlanul elhunyt.

Példaképe volt a szorgalmas, odaadással és hűséggel dolgozó tisztviselőnek és áldozatkész kartársnak. Elhunytá úgy a vállalatot, mint tisztviselőtársait igaz fájdalommal tölti el.

Emlékét kegyelettel fogjuk őrizni!

Fiume, 1915. június 10.

A legajánlatosabb fiumei szálló:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón 2 percnire vasuti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert.
Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

JADRAN tengerifürdő

Autobusz minden 10 perc-
ben a susáki hidfőtől !!

Vendéglő árnyas terrazon.
Legkellemesebb kirándulóhely !!

BUDAI

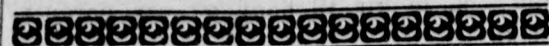
SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Kitünő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

ESTÉNKÉNT
Keleti Annuska közkedvelt budapesti női zenekara hangversenyez.

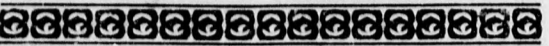
Tulajdonos **BUDAI KAROLY**



Személyzet- és áruhiány miatti kénytelen vagyok üzletemet a háború idejére bezárni.

Ezt megelőzőleg olcsón kiárusítom a raktáron levő női bluzokat, aljakat, fűzőket, gyermekruhákat, fehérneműket, továbbá férfi-, női- és gyermekharisnyákat.

Nemes E. Fiumara
Fiók: Piazza Scarpa 4.



HOTEL HUNGARIA

FIUME, DEÁK-FASOR 14. sz.
(a pályaudvar közelében). Telefon 6-15.

Oleó napi és hónapos szobák, kitünő magyar és német konyha, magyar borok, Kőbányai sör.

Előfizetések és teljes ellátás mérsékelt áron!

Puschnik Ferenc tulajd.

Tekepálya bérbe adandó!

St. Radegund Graz mellett

fürdőhely és vizgyógyintézet;

pompás hegyi fekvés 750 m. magasságban, fenyőerdők, enyhe klíma, rádiumtartalmu forrás-víz. Tudományos vizgyógyimód, massage, elektroterápia, nap-, légt. és gyógyfürdők, fekvő, erősítő, hízó és soványító kurák, diéta, konyha. Idény apr.-okt., mérsékelt árak! Prospektust díjtalanul küld az igazgatóság.

Dr. Beszédes Imre, a gyógyintézet vezető orvosa

SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejárattal, jutányosan kiadó. Cim: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

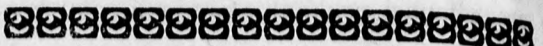


Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelésre zonnai és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkkel szepítőszerek stb. stb.



BONAVIA

elsőrangú szálloda és étterem
FIUME, Via Edm. de Amicis 4. sz.
(a város központjában).

Modern szobák vill. világítással. Hónapos szobák is bérelhetők.

Kitünő magyar konyha. Előfizetések, valamint teljes ellátás megegyezés szerint.

Szíves pártfogást kér **Paradaiser F. J.** tulajd.

Takarékos hölgyek

20 százalékkal olcsóbban vehetnek nálam

eredeti modell női kalapokat
és finom szalmaformákat
már 10 koronától kezdve.

Elvállalok régi női kalapokat átfurmálásra.

WEISS FANNY, FIUME

Corso 10., I. em. (Tel. 581.)



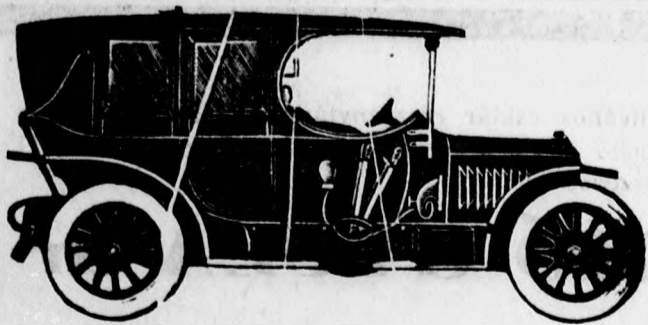
Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerésztárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK



Blažek K, és Társa

autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicur, villanyos arcmasszás (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellán-árúk, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

Tükrök és Butorok
szakszerű elcsomagolását
olcsó áron elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a
Nagyvásárcsarnok mellett.

Első fiumei

Beraktározási Vállalat

Telef. 13-02, Pósta fiók 133.

elvállalja butorok, árúk, ingóságok szakszerű beraktározását és bizományi eladását. **Bevonultaknak kedvezmény!** Felvételi irodák: **Altberger J.**, via Petrarca 6 és **Giovannini és Tsa**, via Branchetta 2 szám.